

کلام ربانی کی منظوم ترجمانی

(آزاد نظم کی شکل میں)

مقصود احمد مقصود

پروفیسر و سابق صدر، شعبہ فارسی، عربی و اردو

ایم۔ ایس۔ یونیورسٹی آف بڑودہ

بڑودہ، گجرات، انڈیا

حضرت پیر محمد شاہ لائبریری اینڈ ریسرچ سینٹر

پانکورتا کہ، احمد آباد، گجرات، انڈیا

بسم الله الرحمن الرحيم

کلام ربانی کی منظوم ترجمانی

کلام ربانی

کی منظوم ترجمانی

(آزاد نظم کی شکل میں)

مقصود احمد مقصود

مکتبہ اسلامیہ
لاہور



مکتبہ اسلامیہ

خدا کی دید کی مقصود اگر ہے آرزو دل میں
تصور میں رخ انور کے جلووں کو بسا لیجے

مکتبہ اسلامیہ

کلامِ ربانی کی منظوم ترجمانی

(آزاد نظم کی شکل میں)

مقصود احمد مقصود

پروفیسر و سابق صدر، شعبہ فارسی، عربی و اردو

ایم۔ ایس۔ یونیورسٹی آف بڑودہ

بڑودہ-۳۹۰۰۰۲، گجرات

حضرت پیر محمد شاہ لاہوری اینڈ ریسرچ سینٹر

پانگورتا، احمد آباد، گجرات، ہند

© جملہ حقوق بہ حق مصنف محفوظ

پ. 751

عنوان مجموعہ	:	کلامِ ربانی کی منظوم ترجمانی (آزاد نظم کی شکل میں)
نام شاعر	:	مقصود احمد مقصود
اشاعت	:	جولائی ۲۰۱۲ء
تعداد	:	۵۰۰
ہدیہ	:	۶۰ روپے
کمپوزنگ	:	خالد فیصل
طباعت	:	ایچ۔ ایس۔ آفسیٹ پرنٹرس، نئی دہلی-۲
ناشر	:	ڈائریکٹر

حضرت پیر محمد شاہ لاہوری اینڈ ریسرچ سینٹر
پانکور ناکہ، احمد آباد، گجرات، ہند

ملنے کا پتہ:

203, SHIFA COMPLEX

Tandalja Road, Baroda, 390020

Gujarat, India

Mobile: 9824033710

انتساب

جامع شریعت و طریقت

قطب الاقطاب حضرت انعام الرحمن قدوسی سہارنپوریؒ (م ۱۹۵۳ء)

بیسویں صدی کے ایک بلند پایہ ولی اللہ تھے

آپ حضرت مولانا شبیر احمد انیسٹھوی حیدر آبادی نور اللہ مرقدہ

کے مرید خاص اور خلیفہ مجاز تھے

آپ نے متعدد حضرات کی تربیت فرما کر بہ تائید خداوندی

انھیں مرتبہ ولایت پر فائز کیا

یہی نہیں، بل کہ اپنی حیات مبارکہ میں

اوپر کی اجازت سے

چار برگزیدہ شخصیات کو خلافت سے بھی نوازا

جن کے اسمائے گرامی یہ ہیں:

حضرت حافظ محمد جعفر جاسی رحمانی صاحبؒ

حضرت صوفی محمد عمر رحمانی صاحبؒ

حضرت منشی نور العمر رحمانی صاحبؒ

اور حضرت صوفی محمد فاروق رحمانی صاحبؒ

آپ کے وصال کے کئی سال کے بعد

حضرت صوفی محمد فاروق رحمانی صاحبؒ نے
 آپ کی اجازت سے
 مزید چند حضرات کو خلافت عطا فرمائی
 جن میں سے دوسرے بر آوردہ ہستیوں کے نام نامی یہ ہیں:
 حضرت نذیر احمد رحمانی صاحبؒ
 اور حضرت بابور شید احمد رحمانی صاحبؒ
 ستودہ صفات حضرت انعام الرحمن قدوسی قدس سرہ
 کی مقدس اور بانی فیض ہستی گرامی سے
 حضرت نذیر احمد رحمانی نور اللہ مرقدہ
 کے توسط سے روحانی طور پر
 یہ ذرہ ناچیز اور ننگ اسلاف
 بھی مستفیض ہوا ہے
 اور کلام ربانی کی منظوم ترجمانی میں
 آں جناب کی خاص توجہ شامل حال رہی ہے
 لہذا شکریے کے طور پر
 اور خراج عقیدت پیش کرنے کی غرض سے
 میں اپنی اس پاکیزہ کاوش کو
 انہی کے نام نامی کے ساتھ منسوب کرنے کو
 اپنے لیے باعث سعادت و نیک بختی تصور کرتا ہوں

مشمولات

۸	۱	حرفِ آغاز
۱۵	۲	سورة الفاتحة - تعریف برائے رب کائنات
۱۶	۳	سورة الضحیٰ - والضحیٰ واللیل اذا سجدیٰ
۲۰	۴	سورة الانشراح - انشراح صدرِ پاک
۲۲	۵	سورة التین - والتین والزیتون
۲۳	۶	سورة القدر - لیلة القدر
۲۶	۷	سورة الزلزال - جب زمیں میں زلزلہ آجائے گا
۲۸	۸	سورة العصر - والعصر
۳۰	۹	سورة الہمزة - ویل ہے ہر عیب جو ہر اک اشارے باز پر
۳۲	۱۰	سورة قریش - رحلة الشتاء والصیف
۳۳	۱۱	سورة الکوثر - هو الابر
۳۷	۱۲	سورة الکافرون - جادۂ حق سے قدم میں تو ہٹا سکتا نہیں
۴۰	۱۳	سورة النصر - نصر بالفتح
۴۲	۱۴	سورة اللہب - شعلہ رو دشمن ہوا آخر ہلاک
۴۴	۱۵	سورة الاخلاص - وہ خدا یکتا ہے
۴۵	۱۶	حمد باری تعالیٰ
۴۹	۱۷	حمد و نعت
۵۳	۱۸	نعتیں

حرفِ آغاز

استاد محترم پروفیسر سید محمد رفیق بر ذواللہ مضجعہ (م ۱۹۹۲ء)، سابق صدر، شعبہ عربی و فارسی، الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد، کے دولت خانے پر ہر اتوار کو منعقد ہونے والے درس قرآن میں میری شرکت کا سلسلہ ۳۰ رست ۱۹۷۰ء کو شروع ہوا اور کئی سالوں تک جاری رہا۔ اس درس میں مستقل طور پر شرکت کرنے کی وجہ سے میرے اندر قرآن فہمی کا شعور بیدار ہوا اور اس کے ساتھ مختلف تفاسیر قرآن کے مطالعے کا شوق بھی پیدا ہوا۔ اسی دوران یہ بھی معلوم ہوا کہ بعض حضرات نے مکمل قرآن کریم یا اس کے معتد بہ حصے کا منظوم ترجمہ کیا ہے۔ جناب اسرار احمد صاحب، ساکن احمد گنج، الہ آباد، کے توسط سے کیف بھوپالی صاحب کے منظوم ترجمے کے چیدہ چیدہ حصوں کو دیکھنے کی سعادت نصیب ہوئی۔ اس کے باوجود، میرے دل میں قرآنی سورتوں کے منظوم ترجمے کا کبھی کوئی خیال پیدا نہیں ہوا، کیوں کہ اس وقت میں شاعری کے ابتدائی مراحل سے گزر رہا تھا اور میرا شعری ذوق ابھی بالیدہ نہیں ہوا تھا۔ علاوہ ازیں، میں علمی اعتبار سے خود کو بے مایہ اور تہی دست تصور کرتا تھا۔ بس جیسے تیسے کچھ غزلیں اور نظمیں کہہ لیا کرتا تھا اور ان کو محترم جناب حبیب احمد صاحب، ایسوسی ایٹ پروفیسر آف عربک، شعبہ عربی و فارسی، الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد، کو دکھا کر اپنی ڈائری میں نوٹ کر لیتا تھا۔

وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ شعر و شاعری کے ذوق میں رفتہ رفتہ بالیدگی آتی گئی اور شعر گوئی کی صلاحیت میں نکھار آتا گیا۔ میں نے شروع میں اپنے کلام کی اشاعت

کلامِ ربّانی کی منظوم ترجمانی

کی جانب کوئی خاص توجہ نہیں دی۔ الہ آباد یونیورسٹی کے شعبہ اردو سے شائع ہونے والی سالانہ میگزین کے ۱۹۷۲ء کے شمارے میں میری پہلی غزل چھپی۔ پھر ایک طویل عرصے کے بعد، گلبن (احمد آباد) کے نومبر-دسمبر ۱۹۸۸ء شمارے میں میرا کلام چھپا۔ اس کے بعد میری غزلیں اور نظمیں وقفے وقفے سے ادبی رسائل میں شائع ہونے لگیں، جس کی وجہ سے میری بڑی ہمت افزائی ہوئی۔ ۱۷ جنوری ۱۹۹۳ء (اتوار) کو یکا یک میرے دل میں خیال پیدا ہوا کہ ابھی تک قرآن کریم کی سورتوں کا منظوم ترجمہ بہ شکل آزاد نظم نظر سے نہیں گزرا۔ لہذا اس کی جانب توجہ مبذول کرنا چاہیے۔ چنانچہ، اس کا رخیر کے لیے میں نے سورہ اخلاص کا انتخاب کیا اور بہ توفیق الہی اس کا ترجمہ مع مختصر شان نزول آزاد نظم کی شکل میں چند لہجوں میں کر ڈالا۔ اس سے میری حوصلہ افزائی ہوئی اور وقفے وقفے سے یکے بعد دیگرے ۱۳ سورتوں کے منظوم ترجمے کی سعادت حاصل ہوئی۔ سورہ الزلزال کا ترجمہ ابھی چند روز قبل ہوا۔ اس طرح منظوم ترجمے کی کل تعداد ۱۴ ہو گئی۔ ابتدائی ۱۳ سورتوں کے ترجمے چھپ چکے ہیں۔ ۱۲ توازن (مالیگاؤں) کے مختلف شماروں میں اشاعت پذیر ہوئے ہیں اور ایک گلبن (احمد آباد) میں شائع ہوا ہے۔ جہاں تک سورہ الزلزال کے ترجمے کا سوال ہے، یہ تاحال غیر مطبوعہ ہے۔ مذکورہ منظوم ترجموں کی تاریخیں مع تاریخ ہائے اشاعت و دیگر کوائف حسب ذیل ہیں:

۱۔ سورہ الاخلاص - اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”وہ خدا یکتا ہے“ کے عنوان سے ۱۷ جنوری ۱۹۹۳ء (اتوار) کو ہوا، جو توازن کے شمارہ نمبر ۲۷-۲۸ (۱۹۹۴ء) میں شائع ہوا۔

۲۔ سورہ الفاتحہ - اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”..... جو ہوئے گمراہ تجھ کو چھوڑ کر“ کے عنوان سے ۲۲ جنوری ۱۹۹۳ء (ہفتہ) کو ہوا اور وہ توازن کے محولہ بالا شمارے میں ہی چھپا۔ اس مجموعے میں یہ ترجمہ ”تعریف برائے رب کائنات“ کے عنوان سے شامل ہے۔

- ۳- سورۃ الکافرون - اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”جادۃ حق سے قدم میں تو ہٹا سکتا نہیں“ کے عنوان سے ۱۴ فروری ۱۹۹۳ء (اتوار) کو ہوا اور وہ توازن کے شمارے نمبر ۴ (جنوری تا اپریل ۲۰۱۱ء) میں شائع ہوا۔
- ۴- سورۃ قریش - اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”ظلمتِ دہشت کو صبحِ امن کی تنویر دی“ کے عنوان سے ۱۹ فروری ۱۹۹۳ء (اتوار) کو ہوا، جو گلبن (احمد آباد) کے شمارہ بابت ستمبر - اکتوبر ۱۹۹۸ء میں اشاعت پذیر ہوا۔ اس مجموعے میں یہ ترجمہ ”رحلۃ الشتاء والصیف“ کے عنوان سے شامل ہے۔
- ۵- سورۃ النصر - اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”نصر بالفتح“ کے عنوان سے ۱۵ مارچ ۱۹۹۳ء (دوشنبہ) مطابق ۲۰ رمضان المبارک ۱۴۱۴ھ کو ہوا، جو توازن کے شمارہ نمبر ۴۵، جنوری تا اپریل ۲۰۰۹ء میں طبع ہوا۔
- ۶- سورۃ القدر - اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”لیلۃ القدر“ کے عنوان سے ۲۰ مارچ ۱۹۹۳ء مطابق ۲۵ رمضان المبارک ۱۴۱۴ھ کو ہوا، جو توازن کے شمارہ نمبر ۴۶ (ستمبر - دسمبر ۲۰۰۹ء) میں شائع ہوا۔
- ۷- سورۃ الکوثر - اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”ہو الا بتر“ کے عنوان سے ۲۳ مارچ ۱۹۹۳ء مطابق ۲۸ رمضان المبارک ۱۴۱۴ھ (منگل) کو ہوا اور وہ توازن کے شمارہ نمبر ۳۵ (جنوری - اپریل ۲۰۰۱ء) میں چھپا۔ یہ ترجمہ دوبارہ مذکورہ رسالے کے شمارہ نمبر ۴۳ (جنوری - اپریل ۲۰۰۷ء) میں بھی طبع ہوا۔
- ۸- سورۃ الضحیٰ - اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”والضحیٰ واللیل اذا سجی“ کے عنوان سے ۳۰ مارچ ۱۹۹۳ء (منگل) کو ہوا اور وہ توازن کے شمارہ نمبر ۲۹ (جنوری - اپریل ۱۹۹۶ء) میں چھپا۔ پھر دوبارہ مذکورہ رسالے کے شمارہ نمبر ۳۱-۳۲ (۱۹۹۸ء) میں بھی شائع ہوا۔
- ۹- سورۃ الانشراح - اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”انشراح صدر پاک“ کے عنوان سے

کلام ربانی کی منظوم ترجمانی

۳۱ اپریل ۱۹۹۳ء (ہفتہ) کو ہوا، جو توازن کے شمارہ نمبر ۳۳ (۱۹۹۹ء) میں طبع ہوا۔

۱۰۔ سورۃ العصر۔ اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”والعصر“ کے عنوان سے ۲۹ اگست ۱۹۹۳ء (توار) کو ہوا، جو توازن کے شمارہ نمبر ۳۶-۳۷ (مئی-دسمبر ۲۰۰۱ء) میں اشاعت پذیر ہوا۔

۱۱۔ سورۃ التین۔ اس سورہ کا منظوم ترجمہ بہ عنوان ”التین والزیتون“ ۵ ستمبر ۱۹۹۳ء کو ہوا اور وہ توازن کے شمارہ نمبر ۳۳ (مئی ۲۰۰۰ء) میں طبع ہوا۔

۱۲۔ سورۃ الہمزہ۔ اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”ویل ہے ہر عیب جو، ہر ایک اشارے باز پر“ کے عنوان سے ستمبر ۱۹۹۳ء میں ہوا، جو توازن کے شمارہ نمبر ۳۹ (مئی-اگست ۲۰۰۳ء) میں اشاعت پذیر ہوا۔

۱۳۔ سورۃ اللہب۔ اس سورہ کا منظوم ترجمہ ”شعلہ زد دشمن ہوا آخر ہلاک“ کے عنوان سے ستمبر ۱۹۹۳ء میں ہوا، اور وہ توازن کے آخری شمارہ بابت اگست-دسمبر ۲۰۱۲ء میں شائع ہوا۔

۱۴۔ سورۃ الزلزال۔ اس سورہ کا منظوم ترجمہ بہ عنوان ”جب زمین میں زلزلہ آ جائے گا“ ۱۹ جون ۲۰۱۲ء (جمعرات) کو ہوا، جو تاحال غیر مطبوعہ ہے۔

مذکورہ بالا بیشتر منظوم ترجموں میں سورتوں کا مختصر شان نزول بھی نظم کیا گیا ہے تاکہ مفاہیم و مطالب کے سمجھنے میں آسانی ہو۔ ان سورتوں کے ترجموں میں ضرورت شعری کے پیش نظر نیز مفہوم کو واضح کرنے کی غرض سے بعض ایسے فقرات اور عبارتوں کا اپنے طور پر اضافہ کیا گیا ہے جن کے لیے قرآنی متن میں صریح الفاظ وارد نہیں ہوئے ہیں۔ اسی وجہ سے اس کاوش کا عنوان ”کلام ربانی کا منظوم ترجمہ“ کے بجائے ”کلام ربانی کی منظوم ترجمانی“ (آزاد نظم کی شکل میں) رکھا گیا ہے۔

۱۴ قرآنی سورتوں کی منظوم ترجمانی بہ شکل آزاد نظم کے علاوہ، اس مختصر مجموعے میں حمد، حمد و نعت اور کچھ نعتیں بھی شامل ہیں۔ ایسا موقع کی مناسبت سے کیا گیا ہے تاکہ

خداے لم یزل کے ساتھ اس کے حبیب آقائے دو جہاں حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کا ذکر پاک بھی آجائے کہ یہ امر خداے تعالیٰ کو بہت ہی محبوب ہے۔ اس میں شامل شدہ حمد، حمد و نعت اور نعتیں (تین نعتوں کو چھوڑ کر) وہی ہیں جو راقم الحروف کے مجموعہ کلام ”رفاقت کی خوشبو“ میں شائع ہو چکی ہیں۔ تین اضافہ شدہ نعتوں میں ایک نعت تو وہ ہے جو مذکورہ مجموعے میں شامل ہونے سے رہ گئی تھی اور جس کے مطلع کا مصرع اولیٰ یہ ہے ”وہ نبوت سے بھی متصف ہیں اور پاکیزہ عالی نسب ہیں“۔ دوسری اور تیسری وہ ہیں جو مجموعے کی اشاعت کے بعد بالترتیب ۱۲ جون ۲۰۱۳ء اور ۳ جولائی ۲۰۱۳ء کو کہی گئی ہیں۔

اب کچھ سورتوں کی ترتیب کے بارے میں۔ جہاں تک رسائل میں چھپنے کا تعلق ہے، سورتوں کی منظوم ترجمانی کی اشاعت میں کسی خاص ترتیب کا لحاظ نہیں رکھا گیا۔ بس یہ قرآنی نظمیں جیسے جیسے ہوتی گئیں، آگے پیچھے چھپتی گئیں۔ لیکن زیر نظر مجموعے میں قرآنی ترتیب کا خیال رکھا گیا ہے، یعنی سب سے پہلے سورۃ الفاتحہ ہے اس کے بعد بالترتیب دیگر سورتیں ہیں اور سب سے آخر میں سورۃ الاخلاص ہے۔

ایک بات اور۔ وہ یہ کہ رسائل میں تو ہر ایک منظوم ترجمانی عموماً تشریح اور توضیحی عنوانات کے ساتھ شائع ہوئی، مگر زیر نظر مجموعے کی فہرست میں تشریحی عناوین کے ساتھ ساتھ سہولت کے پیش نظر اصل قرآنی عنوانات بھی درج کر دیے گئے ہیں۔

میں محترم جناب حبیب احمد صاحب کا صمیم قلب سے شکر گزار ہوں کہ ابتدائی اور بعد کے مراحل میں انھوں نے مجھے عربی پڑھائی اور اس کے ساتھ مجھے استاد گرامی قدر پروفیسر سید محمد رفیق صاحب سے متعارف بھی کرایا، جن کی صحبت اور ارشاداتِ عالیہ سے مجھے بہت فائدہ پہنچا۔ اللہ تعالیٰ استاد محترم کو غریقِ رحمت کرے اور یہ روزِ قیامت رسول اکرم ﷺ کی شفاعت نصیب فرمائے۔ آمین!

میرے کرم فرما مخدومی حضرت نذیر احمد رحمانی نور اللہ مرقدہ نے دینی اور اعتقادی معاملات میں میری قدم قدم پر رہنمائی فرمائی ہے۔ ان کا صحیح معنوں میں شکریہ

ادا کرنے کے لیے میرے پاس الفاظ نہیں ہیں۔ پھر بھی ان کے روحانی بلند مراتب کا دل سے اعتراف کرتا ہوں اور ان کی خدمتِ عالی میں انتہائی خلوص و ادب کے ساتھ ہدیہ تشکر پیش کرتا ہوں۔

حضرت پیر محمد شاہ لاہوری کے صدر، محترم جناب محمد حبیب کا کی صاحب اور ڈائریکٹر، مکرملی پروفیسر محی الدین بامیے والا صاحب کا شکریہ ادا نہ کرنا پڑی ناسپاسی ہوگی کہ ان دونوں حضرات نے میری اس چھوٹی سی کاوش کو مذکورہ لاہوری کی مطبوعات میں شامل کر کے مجھ پر بڑا کرم فرمایا ہے۔

عمرہ کمپوزنگ اور خوش نما سیننگ کے لیے خالد فیصل صاحب بھی شکریے کے مستحق ہیں۔ خوش نما طباعت کے لیے ناظر الدین صاحب کا شکریہ ادا کرنا بھی ضروری ہے۔

پروفیسر مقصود احمد مقصود

سابق صدر، شعبہ فارسی، عربی و اردو

ایم۔ ایس۔ یونیورسٹی آف بڑودہ

بڑودہ، ۳۹۰۰۰۲، گجرات، انڈیا

۲۶ جون ۲۰۱۲ء

مطابق ۲۷ شعبان ۱۴۳۵ھ

جمعات

ابتدا کرتا ہوں میں
 ربِ حقیقی کے مبارک نام سے
 جس کی رحمت امتنانی اور وجوبی ہی نہیں ہے
 عام بھی ہے خاص بھی

تعریف برائے ربّ کائنات

ہے اگر تعریف تو
 بس اس خدا کے واسطے
 ہے جو رب العالمین
 جس کی رحمت امتنانی اور وجوبی ہی نہیں ہے
 عام بھی ہے، خاص بھی
 ہے جو مالک فیصلے کے روز کا
 ہم تو کرتے ہیں خداوند اتری ہی بندگی
 اور طلب کرتے ہیں تجھ سے ہی مدد
 دے ہدایت ایسی سیدھی راہ کی
 جس پہ چل کر تیرے بندوں نے تجھے
 اس جہانِ رنگ و بو میں پالیا،
 دور رکھ ان سرکشوں کی راہ سے
 جو ہوئے تیرے غضب کے مستحق،
 ایسے لوگوں کی روش سے بھی بچا
 جو ہوئے گمراہ تجھ کو چھوڑ کر

والضُّحٰی وَاللَّیْلِ إِذَا سَجٰی

وادی ام القریٰ کے
 دل شکن
 حالات کی ظلمت ہوئی
 جب خیمہ زن
 ختم الرسل کے
 قلب اطہر کی
 مقدس سرزمین پر،
 اور نزول وحی کے وقفے سے
 شاہدیں کو لاحق
 جب ہوئی تشویش
 اور ناراضی رب کا
 گماں بھی کچھ ہوا
 ایسے میں جبریل امین
 رب حقیقی کی طرف سے
 لے کے پیغام تسلی
 اور نوید کامرانی

خدمتِ سرکارِ عالی جاہ میں
 با صد ادب حاضر ہوئے
 اور اس طرح سامانِ دل داری کیا:
 روزِ روشن

اور شبِ تاریک ہیں اس پر گواہ
 آپؐ کے مالک نے قطعاً
 آپؐ کو چھوڑا نہیں
 ناراض بھی وہ آپؐ سے
 ہرگز نہیں
 اے مصطفیٰؐ،

یہ انقطاعِ وحیِ ربانی
 فقط اک عارضی وقفہ ہے
 وہ بھی آپؐ کی تسکین
 اور راحتِ رسائی کے لیے،
 حال اور ماضی کی نسبت
 آپؐ کے حق میں ہیں بہتر
 آنے والی زندگی کی
 روح پرور ساعتیں،
 آپؐ کا رب
 عن قریب اتنا نوازے گا
 کہ دامنِ تمنا آپؐ کا

کلام ربانی کی منظوم ترجمانی

بحر عطا کے گوہر نایاب سے

بھر جائے گا

اور آپ ہو جائیں گے

سرتا سر نہال،

آپ کو ماضی میں کیا

رکھا نہیں اس نے یتیم

جس پہ اس نے آپ کو دی

اپنی رحمت میں پناہ،

آپ کو جب اس نے دیکھا

زندگی کے ایک نازک موڑ پر

جو یارے راہ معرفت

تو اس نے دکھلایا ہے

رشد و آگہی کا راستہ،

آپ کو جب اس نے

حاجت مند پایا

اس وسائل کے جہاں میں

کر دیا پھر ہر طرح سے

آپ کو اس نے غنی،

پس اس کے احسانات کا

در بارِ رحمانی میں

قوی اور فعلی شکر کا

ہدیہ ادایوں کیجیے:
 آپ کے ہاتھوں
 یتیم اور بے سہارا کی
 نہ حق تلفی
 کوئی ہو
 اور کسی بھی سائل و محتاج کی
 تو بیخ بھی صادر نہ ہو
 اے مصطفیٰ!
 اور جہاں تک ہے تعلق
 رب کی اُن اُن نعمتوں کا
 اس نے جن جن نعمتوں سے
 ہے نوازا آپ کو
 لوگوں کے آگے ان سبھی کا
 ذکرِ پیہم کیجیے



انشراح صدرِ پاک

کچھ دنوں کے بعد پھر
 مولائے مخلوقات نے
 اپنے رسولِ پاک کی
 تسکینِ خاطر کے لیے
 دوبارہ پیغام سکوں
 بھجوا یا ان الفاظ میں:
 کیا ہم نے ادراکِ حقیقت
 اور عرفانِ الہی کے لیے
 قلبِ مطہر آپؐ کا
 کھولا نہیں،
 اور آپؐ کی تشویش کے
 اس بھاری بھر کم بوجھ کو
 ہم نے کیا ہلکا
 جھکار کھا تھا جس نے
 آپؐ کے احساس کی خستہ کمر کو،
 آپؐ کے آوازہ و شہرہ کو بھی

ہم نے کیا

آخر بلند،

پس فراخی تو ہے تنگی ہی کے ساتھ

ہاں، فراخی تو ہے تنگی ہی کے ساتھ

آپ جب ہو جائیں فارغ

اپنی ذمے داریوں سے

طاعتوں کی سختیوں کو

جان و دل سے جھیل کر

پھر شوق اور رغبت سے

رہ ذوالیقین کی

یاد میں کھو جائیے



والتین والزیتون

کوہِ تین و کوہِ زیتوں، طورِ سینا
 سرزمینِ مکہ مامون کی
 روشن، مقدس وادیاں
 ہیں بالیقین اس پر گواہ:
 ہم نے کی انسان کی پیکر تراش
 بہترین انداز پر
 اور اس کے باطن کے فلک کو بھی کیا
 ہم نے مزین امتیازِ خیر و شر کی
 صوفشاں قندیل سے،
 باوجود اس کے جب اس نے
 کی اطاعت نفس و شیطانِ لعین کی
 کر دیا ہم نے پھر اس کو
 پست، رسوا اور ذلیل،
 اور جہاں تک ہے تعلق
 ان کا جو ایمان لائے
 اور اس کے ساتھ پھر وہ

زندگی بھرنیکیاں کرتے رہے
 پس تو ان کے واسطے ہے
 واں جزاے دانگی،
 لیکن اے انسانِ غافل!
 اتنے تاریخی وقائع کی شہادت
 اور ظہورِ حق کے باوصف اب تجھے
 کس چیز نے
 روزِ جزا کی واقعیت پر کیا
 آمادہٴ تکذیب آخر
 کیا خداے قادر و عادل ہی ناواں!
 حاکمِ اعلیٰ نہیں؟



لیلة القدر

برکتوں کی رات کی عظمت

بیاں کی ہے

کلام پاک میں

رہنمائی نے اس طرح:

ہم نے اس قرآن کو

نازل کیا ہے

برکتوں کی رات میں،

آپؐ اے محبوبؐ! کیا جانیں

فضیلت اور عظمت

برکتوں کی رات کی؟

برکتوں کی رات

بہتر ہے ہزاروں ماہ سے بھی،

حکم یزدانی سے اس میں

ہوتے ہیں نازل فرشتے

اور جبریلؑ اس میں

احکام ربانی کے ساتھ،
 یہ شبِ عظمت ہے
 یکسر امن و رحمت کی نوید
 از نزولِ شامِ قدسی تا طلوعِ آفتاب



جب زمیں میں زلزلہ آجائے گا

جب زمیں میں زلزلہ
 یکسر ہی دیگر نوعت کا
 دفعتاً آجائے گا
 اور جو کچھ اس میں ہے
 نکالے گی اسے باہر بھی وہ،
 تو ہر کوئی حیرت زدہ ہو کر کہے گا:
 آج آخر
 اس زمین کو کیا ہوا ہے؟
 اے نبی! اس روز تو وہ
 آپ کے ربّ عطا کے حکم سے ہی
 کہہ سنائے گی
 مفصل داستان
 یعنی ہر اک انسان کی اچھائیوں
 اور اس کی بد اعمالیوں کے
 دفتروں کو کھول کر رکھ دے گی
 سب کے سامنے

اس روز سارے لوگ
 لکھیں گے تِن تھا
 اور اس کے بعد ہوں گے
 اپنے رب کے سامنے
 حاضر نہایت ہی ادب سے
 تاکہ وہ دکھلا دے ان کو
 ان کے سارے ہی عمل،
 اس روز تو دیکھے گا
 ہر اک شخص
 ذرہ بھر بھلائی
 اور اس کے ساتھ
 اپنی چھوٹی سے چھوٹی بدی



والعصر

دعوتِ دینِ میں کے
 ابتدائی مرحلے میں
 اہل مکہ کو خدا نے
 مختصر سے مختصر الفاظ میں
 پیغامِ بیداری دیا
 اس دل نشیں انداز میں:
 عہدِ گذشتہ
 اور زمانے کی نہایت تیز رفتاری
 ہے شاہد
 اس حقیقت کی صداقت پر
 کہ ہے انسان بے شک
 ورطہٴ خسران و محرومی کے
 اندھے غار میں
 لیکن سوا ان کے
 مشرف جو ہوئے
 ایمان و ایقان کے شرف سے

اور اس کے ساتھ ہی
 ہر ممکنہ حد تک
 مسلسل نیکیاں کیں
 اور پھر کرتے رہے
 اک دوسرے کو خیر خواہانہ وصیت
 طاعتِ رب کے مطابق
 اور حقوقِ بندگاں کے ساتھ
 حق کے نازک
 اور مشکل مرحلوں کے
 سلسلے میں بھی
 رہے ہیں کار بند
 اور پھر اس باب میں بھی
 صبر و استقلال کے
 اک اہنی پیکر میں
 ڈھل جانے کی نسبت
 باہمی تلقین بھی کرتے رہے

☆☆

ویل ہے ہر عیب جو ہراک اشارے باز پر

ہے تباہی

ہر اشارے باز،

ہراک عیب جو کے واسطے

جس نے یہاں کی عیش و عشرت کی

حیات چند روزہ کے لیے

کر کے ذخیرہ دولت و تیا

اسے گنتارہا

گویا اسے یہ دولت قافی

عطا کر دے گی عمر جاوداں،

ایسا مگر ہرگز نہیں،

البتہ

پھینکا جائے گا وہ ایک دن

ذلت کی گہری کھائی میں

کر دے گی جو یکسر اسے پھر پاش پاش،

ہول ناکی آپ اے محبوب!

اس کھائی کی جانیں کیا بھلا،

وہ خدا کے
 قہر اور غیظ و غضب کی
 اک بھڑکتی آگ ہے
 جو عاقل اور مردہ دلوں کو
 جادو بوچے گی خدا کے حکم سے،
 اور ہر طرف سے
 بند کر دی جائے گی
 بالکل پزاوا اور بھٹے کی طرح
 شدت میں اس کی
 تاکہ ذرہ بھر کی واقع نہ ہو
 جس میں کہ وہ
 اپنی ہی نکبت اور نجاست
 کی بنا پر
 مستقل جلتے رہیں گے،
 ہوں گے یوں جکڑے ہوئے
 اونچے ستونوں میں
 کہ جنبش بھی نہ کر پائیں گے
 تھوڑی سی بھی وہ



رحلة الشتاء والصيف

جب قریش وادی مکہ
 خدا کو بھول ہی بیٹھے
 تو اس نے
 دو بڑے احسان کا
 دے کر حوالہ
 ناپاسی کی روش سے
 باز آ جانے سے
 ان کو اس طرح تلقین کی:
 چوں کہ بیت اللہ کی ہی
 خیر و برکت کی بنا پر
 سارے اصحاب قریشی
 ہو گئے مانوس
 جاڑے اور گرمی کے تجارت کے سفر سے
 اس لیے لازم ہوا ان پر کہ وہ
 خود ساختہ اصنام کے

در کی غلامی چھوڑ کر
 ہو جائیں وابستہ خدائے کعبہ کے دربار سے
 جس نے کہ ان کے
 بھوک کے صحرا میں تپتے اور جھلستے جسم کو
 لاریب بخشا سایہ آسودگی
 اور ظلمتِ دہشت کو
 صبح امن کی تنویری



ہو الابر

قبل ہجرت کے بہ ظاہر
 دل شکن اور ظلمتوں کے خول میں
 لیٹے ہوئے حالات کے پیش نظر
 اور انقطاعِ نسل کے
 طعنوں سے زخمی قلب
 اور احساس کی
 تسکین کے مقصد سے
 ربِّ حق نے
 سرکارِ دو عالم کو
 طلوعِ فتح کے زریں سحر کا
 اور اک مستقبلِ روشن کا
 یوں مژدہ دیا:
 آپؐ کو ہم نے دیا
 سرچشمہٴ خیر و نعم
 دنیا میں بھی، عقبیٰ میں بھی،

ہے سب سے بڑھ کر
 اس جہاں کی نعمتوں میں
 رب کے گھر کی تولیت
 اور اس کو ہم نے آخرش
 کر دی حوالے آپ کے،
 یہ خدا کا گھر ہے بے شک
 دارِ فانی میں
 بہ مثلِ کوثرِ روحانیت
 آ کر جہاں دیوانہ و ش
 دونوں جہانوں کے خدا کے چاہنے والے
 بچھاتے ہیں مسلسل
 اپنی تشنہ روح کی دیرینہ پیاس
 اس کے علاوہ، حشر کے دن
 روح فرسائندہ گرمی کے باعث
 بے قرار و جاں بہ لب ہر امتی کی
 جاں فزا سیرابی و آسودگی
 کے واسطے
 ہم نے عطا کی
 حوضِ کوثر کی سقایت آپ کو

اے غم گسارِ مذنبین!
 پس آپ اپنے رب کی کیجئے بندگی
 سرشار ہو کر
 شکر کے جذبات سے
 اور فی سبیل اللہ کیجئے
 آپ قربانی بھی پیش،
 یہ حقیقت بھی ہو روشن
 آپ پر اے مصطفیٰ!
 دُمدیدہ خود ہیں
 دشمن آپ کے
 یعنی جہان و آخرت میں
 ان کا اصلاً
 کوئی مستقبل نہیں



جادۂ حق سے قدم میں تو ہٹا سکتا نہیں

اہل مکہ ایک دن
 محبوبؐ رب کی خدمتِ ذی جاہ میں
 حاضر ہوئے
 اور آپؐ سے یہ عرض کی:
 ”اے ابن عبد اللہ! صلح و آشتی کی
 بس یہی اک شکل آتی ہے نظر
 اصنامِ مکہ کے تئیں
 آپؐ اپنے موقف میں ذرا
 اظہارِ نرمی کیجیے،
 اور کیا ہی بہتر ہو
 کہ ہم
 جن کی پرستش کر رہے ہیں
 آپؐ بھی اب کچھ دنوں
 ان کی پرستش کیجیے،
 ہم بھی جواباً آپؐ کے ربؐ کے علا کے سامنے

ہو جائیں گے پھر سرنگوں
 اوریوں ہمیشہ کے لیے
 اس کشمکش کے سلسلے کا
 خاتمہ ہو جائے گا“

اتنے میں پیغامِ الہی لے کے آئے جبریل
 اور آپ سے ہو کر مخاطب
 باادب یوں عرض کی:
 اے سرورِ کونین!

ان سے بر ملا کہہ دیجیے:
 اے ذاتِ حق کے منکرو!
 میرا یہ حتمی فیصلہ سن لو
 کہ معبودانِ باطل کی عبادت
 میں تو کرتا ہی نہیں

اور تم خدا کے سامنے
 دن رات میں اک بار بھی
 ہوتے نہیں ہو سرنگوں،

یہ بھی امرِ واقعہ ہے
 مجھ کو مستقبل میں بھی
 خود ساختہ اصنام کی

پوچھا بھی کرنی نہیں،
 پھر یہ بھی واضح ہو چکا ہے
 بت پرستی چھوڑ کر
 اب حق پرستی کی طرف
 تم آنے والے ہی نہیں
 اور جادۂ حق سے قدم
 میں بھی ہٹا سکتا نہیں،
 اس واسطے دو ٹوک لفظوں میں
 یہ کہتا ہوں کہ اب
 تم کو مبارک ہو تمھاری کج روی،
 مجھ کو مراد میں نہیں



نصر بالفتح

بعد ہجرت

اور دورانِ قیامِ شہرِ یثرب

جب یہودانِ مدینہ نے

مسلمانانِ خستہ حال پر

چاروں طرف سے

سازشوں کے تیر برسائے،

ادھر مکہ کے لوگوں نے معا

یلغار کی

تورپ اعلیٰ نے دیا

سرکارِ عالی جاہ کو

فیروز مندی کا پیامِ جاں فزا

آیاتِ قرآنی میں یوں:

جب خدا کی نصرتِ عالی

کا ہوتم پر نزول

اور پھر فتحِ مبیں بھی تم کو ہو جائے نصیب

اور تم دیکھو کہ

دینِ حق کے قصرِ صدا میں
 داخل منصب ہوئے ہیں
 فوج اندر فوج لوگ
 پھر تم اپنے ربِّ اعلیٰ کی
 کرو پاکی بیاں
 اور حمد بھی اس کی کرو،
 اظہارِ عبدیت کی خاطر
 مغفرت بھی اس سے چاہو
 کیوں کہ وہ بندوں کا اپنے
 عذر کرتا ہے قبول
 اور اس میں شک و شبہ کی
 کوئی بھی گنجائش نہیں



شعلہ زو دشمن ہوا آخر ہلاک

مژدہ فتح میں

کے ساتھ ہی

رہنے والے مصطفیٰ کے

دشمن جانی کی بربادی کی بھی

دے دی خبر

اس واشگاف انداز میں:

ہو گیا بس یہ سمجھیے

شعلہ زو دشمن ہلاک اور نامراد،

مال و دولت کے ذخیرے ہی نہیں

اعمال باطل بھی

کہ جن پر ناز تھا اس کو بہت

اس کے نہ کام آئے ذرا،

انجام یہ اس کا ہوا

دنیا میں

اور وہ آخرت میں بھی جلے گا

شعلوں والی آگ میں
 اور ساتھ اس کے
 اس کی بیوی بھی جلے گی
 بار اٹھائے اپنے کرتوتوں کا
 اور گردن میں اس کی
 ہار کی جا
 ذلت و کبت کا ہوگا
 اک اذیت ناک پھندا



وہ خدا یکتا ہے

جب رسول اللہ سے پوچھا گیا
 کون ہے، کیسا ہے آخر وہ خدا؟
 ربّ واحد کی طرف سے
 لے کے یہ پیغام آئے
 وقتاً روح الامیں:
 آپ اے میرے نبی
 کہہ دیجیے
 وہ خدا یکتا ہے
 اور ہے بے نیاز
 وہ کسی کا باپ ہی ہے
 اور نہ بیٹا ہی کسی کا
 یہ بھی کہہ دیجے
 کہ اس کون و مکاں کی
 بے کراں وسعت میں
 اس کا تو کہیں بھی
 کوئی بھی ہمسر نہیں

حمدِ باری تعالیٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ



تری حمد مجھ سے ہو کیا بیاں، تری شان جل جلالہ
میں ترے حضور ہوں بے زباں تری شان جل جلالہ

تری ذات پاک ہے بے گنہ، ہے محال درک صفات بھی
تو درائے فہم ہے بے گماں، تری شان جل جلالہ

تو ہر ابتدا کی ہے ابتداء نہیں تیری کوئی بھی انتہا
بہ لحاظ ذات ہے تو نہاں، تری شان جل جلالہ

ہیں یہ کائنات کی رونقیں ترے ہی وجود کے نور سے
تو صفت سے اپنی ہے خود عیاں، تری شان جل جلالہ

تو ہے زندہ اپنی حیات سے، تو ہے قائم اپنی ہی ذات سے
تو ہے منبع دم انس و جان، تری شان جل جلالہ

نہ تو ہے کسی کا بھی تو پسر، نہ ترا ہی کوئی بھی پسر
تو ہے بے نیاز ہر این و آن، تری شان جل جلالہ

تو علیم ہے، تو بصیر ہے، تو سمیع ہے، تو خبیر ہے
تو مرید، تو ہی ہمہ توان، تری شان جل جلالہ

ترے فعل تیرے ارادے میں، تری شانِ منع و عطا میں بھی
ہے کسے مجالِ چنیں چتاں، تری شانِ جلِ جلالہ

تجھے نیند سے نہیں واسطہ کہ مکان تجھ کو نہیں روا
تو ہے تازہ دم، تو رواں دواں، تری شانِ جلِ جلالہ

تو ہر ایک عیب سے پاک ہے، تو ہی خوبیوں سے ہے متصف
مری ذات ہی میں ہیں خامیاں، تری شانِ جلِ جلالہ

تو جلیل بھی، تو جمیل بھی، تو غنی بھی ہے، تو حمید بھی
ہے یہ خلق ناقص و ناتواں، تری شانِ جلِ جلالہ

تو محیط بھی، تو رقیب بھی، تو رگِ گلو سے قریب بھی
ہے وجودِ خلق میں تو نہاں، تری شانِ جلِ جلالہ

ہیں نظر میں تیری ہی شوخیاں، ہیں تری ہی دل میں تجلیاں
تو ہے جسم و روح کے درمیاں، تری شانِ جلِ جلالہ

یہ جو حکم قبلہ رخی کا ہے، تو یہ اتحاد کی رو سے ہے
تو ہے بے جہت، تو ہے لامکاں، تری شانِ جلِ جلالہ

تو کفیل ہے، تو وکیل ہے، تو حفیظ ہے، تو نصیر ہے
ہے درِ اماں ترا آستان، تری شان جل جلالہ

بہ طفیل ذاتِ شفیع سب ترے حکم کے ہی مطیع ہیں
ہو زمیں، فلک کہ ہو کہکشاں، تری شان جل جلالہ

ہیں وجودِ خیر سے راحتیں، ہیں وجودِ شر میں بھی حکمتیں
یہ سبھی ہیں یاں پرے امتحاں، تری شان جل جلالہ

ہے مرا وجود اٹا ہوا گنہ و خطا کے غبار میں
ہو نزولِ رحمت بے کراں، تری شان جل جلالہ

ہو وہ صحو و محو کی کیفیت کہ ہوں قبض و بسط کی حالتیں
ہیں یہ اجتہاد کی نشانیاں، تری شان جل جلالہ

میں ہوں نا خلف یہ ہے سچ مگر مجھے لے چلا ہے تری طرف
ترا فضلِ خاص کشاں کشاں، تری شان جل جلالہ

میں ہوں غرقِ قلزمِ یاد میں، گمراہ وصول کی چاہ میں
ہو قرار مجھ کو یہاں کہاں، تری شان جل جلالہ

حمد و نعت



موت کے دشت سے بے خوف گزر جاؤں گا
اس سے ملنے کے لیے اس کے نگر جاؤں گا

لوگ ڈھونڈیں گے تو پا ہی نہ سکیں گے مجھ کو
باغِ رضواں میں کہیں جا کے ٹھہر جاؤں گا

پاس میرے نہیں کچھ اشکِ ندامت کے سوا
پیشِ دربار اس لیے بادیدۂ تر جاؤں گا

ہوں زبوں حال، مگر فرطِ ندامت کے طفیل
اپنے مالک کی نگاہوں میں سنور جاؤں گا

نزع میں آ کے دکھا دیں گے وہ جلوہ جو مجھے
ساتھ ایمان کے اللہ کے گھر جاؤں گا

سر پہ ہوگا مرے رحمت کا یقیناً سایہ
حشر کے روز جہاں اور جدھر جاؤں گا

حشر میں ڈھونڈ رہے ہوں گے کبھی جاے پناہ
جس طرف ہوں گے نبیؐ میں تو ادھر جاؤں گا

میں تصور کے پروں پر یوں ہی اڑتے اڑتے
پرسکوں وادی بطحا میں اتر جاؤں گا

جب بھی ہوگی مجھے روضے کی زیارت حاصل
پھوڑ کر سر درِ اقدس پہ ہی مرجاؤں گا

ظلمتِ گور میں مقصودِ اجالے کے لیے
لے کے میں ہاتھ میں قندیلِ سحر جاؤں گا



نبیؐ کا سایہ جو سر پر نہیں تو کچھ بھی نہیں
مدینہ زیست کا محور نہیں تو کچھ بھی نہیں

طوافِ کعبہ مقدم ہے لیکن اس کے ساتھ
زیارتِ درِ اطہر نہیں تو کچھ بھی نہیں

جہانِ تیرہ میں یادِ خدا کے انجم سے
دلِ سیاہ متور نہیں تو کچھ بھی نہیں،

دلِ بشر کو ہر اک لمحہ زندگانی میں
شعورِ قربتِ داور نہیں تو کچھ بھی نہیں

نماز پر ہی نہیں انحصار بخشش کا
درود سے بھی زباں تر نہیں تو کچھ بھی نہیں

نئی کو حشر میں آخر دکھائیں گے منہ کیا
درود شامل دفتر نہیں تو کچھ بھی نہیں

ہو لاکھ دولتِ دنیا اگر ہمیں حاصل
سکونِ قلب میسر نہیں تو کچھ بھی نہیں

عیال و زر ہی نہیں، اپنی جاں سے بھی مقصود
عزیزِ جان پیسر نہیں تو کچھ بھی نہیں

نعتیں



پختہ دل مراد کا سوداے خام ہو
صبح و مسا تصویرِ خیرالانام ہو

تنہائیوں کے غار میں ہے معکف خیال
موصول پھر کوئی مرے دل کو پیام ہو

بے سایہ ایک دھبہ لق و دق ہوں میں شہا
مجھ پر سحابِ چشمِ عنایت مدام ہو

ہوش و خرد کی محفلِ بے کیف میں مجھے
عرفان و آگہی کا عطا کوئی جام ہو

پڑمردگی بہ دوش ہیں پودے یقین کے
پھر کشتِ اعتقاد پہ بارانِ عام ہو

اے کاش میری چشمِ تمناے سرمدی
دیدارِ مصطفیٰ سے بھی اب سیرکام ہو

شاہانِ وقت نے بھی یہی کی ہے آرزو
شاملِ درِ نبیٰ کے غلاموں میں نام ہو

یعنی چراغِ مصطفوی کی شعاع سے
روشن شبِ حیات کا سارا نظام ہو

عمرِ رواں کا مہرِ درخشاں ہو جب غروب
رہکِ سحرِ وصالِ مقدس کی شام ہو

شانِ رسولِ پاک کے شایاں کبھی ادا
کیوں کر فریضہٴ ادب و احترام ہو

ہے سرنگوں وجودِ نہاتِ ادب کے ساتھ
مقصود کا قبولِ شہِ دیں سلام ہو



نیرِ ایماں، مشعلِ ایقان، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں
صاحبِ عرفاں، واصلِ یزداں، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں

مہرِ نبوت، ماہِ رسالت، منبعِ رحمت، مرجعِ خلقت
ہادیِ انساں، نیرِ رسولاں، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں

تم ہو حبیبِ خالقِ عالم، لطفِ الہی تم پہ ہے پیہم
تم سے محبت، الفتِ رحماں، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں

عصیاں کی ظلمت میں ہوں غلطاں پھر بھی تمہاری یاد کی ضو سے
چشمِ تصور میں ہے چراغاں، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں

اسوۂ اعلیٰ مطہحِ مومن، فکرِ اطاعت مقصدِ ہستی
تابعِ حق ہے تابعِ فرماں، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں

دل کے مرض کے تم ہو مسیحا، روحِ زیوں کے ملجاء و ماویٰ
پشتِ پناہِ عالمِ انساں، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں

عیش و نعم کی نہر رواں میں گوہرِ ہستی پھینکنے والا
ہے دمِ آخر بے سروساماں، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں

بارِ ندامت سے ہے جبیں خم، پیشِ نگاہِ شافعِ اعظم
چشمِ عقیدتِ اشک بہ داماں، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں

دیکھ نہ لے کیوں جلوۂ حق کو ٹھیک سے میری چشمِ تمنا
ٹھہر گئی ہے گردشِ دوراں، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں

طالبِ فیض ہیں در پہ تمہارے اپنے اپنے سر کو جھکا کر
ہم تہی داماں، تنگِ مسلمان، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں

کوئے دیارِ شاہِ زمن ہے، رہکِ جٹاں مقصودِ یقیناً
کہہ دو کھلا کر دل کا گلستاں، رحمتِ حق ہو تم پہ فراواں



وہ نبوت سے بھی متصف ہیں اور پاکیزہ عالی نسب ہیں
دونوں عالم ہیں مٹھی میں ان کی گو بہ ظاہر وہ شاہِ عرب ہیں

ساری مخلوق سے بھی ہیں بڑھ کر، جز خدا کون ہے ان سے برتر
ہیں بہ ظاہر بشر ہی وہ لیکن، اصل میں اولیں نورِ رب ہیں

ہر نبی ہے فرشتوں سے اعلیٰ، ہر نبی نائبِ کبریا ہے
شاہِ دیں کا مگر کیا ہی کہنا وہ تو مختار اور منتخب ہیں

ہوں وہ جن و بشر یا ملائک بل کہ یوں کہیے جملہ خلایق
بھول کر اپنی ہستی کو یکسر جان و دل سے فدا ان پہ سب ہیں

تیری جنت ہے عرشِ بریں پر، میری جنت ہے روئے زمیں پر
تیری جنت میں حوریں ہیں واعظ، میری جنت میں محبوبِ رب ہیں

جب سے آقاؐ ملے اپنے رب سے، بجھ گئی رونقِ بزمِ دنیا
یوں بہ ظاہر تو ہر جز و کل میں زیب و زینت کے اسباب سب ہیں

آپ کے فیض جاری سے اب بھی فیض پاتے ہیں عشاق سارے
آپ کو جو سمجھتے ہیں فانی وہ تو گستاخ اور بے ادب ہیں

آرزویوں تو دل میں بہت ہے حالِ زار ان کو جا کر سنائیں
ہم سیہ کار لیکن نبی کو منہ دکھانے کے قابل ہی کب ہیں

ہم بھی تو آپ کے امتی ہیں، ہم پہ بھی اک نگاہِ کرم ہو
یوں تو حالات ناگفتنی ہیں، پھر بھی غفلت میں ہم روز و شب ہیں

ہم گنہگار بے شک ہیں اے دل، پر شفاعت پہ ہم کو یقین ہے
اس لیے عفو و بخشش سے ہٹ کر تیری مایوسیاں بے سبب ہیں

کر کے مجھ کو لحد کے حوالے میرے احباب لوٹے جو سارے
شکر ہے، آنکھ کھلتے ہی دیکھا، سامنے میرے امی لقب ہیں

جب سے دل میں ہوئی ان کی چاہت اور قائم ہوئی ان سے نسبت
تب سے مقصودِ آقا کی نعیتیں ہر گھڑی ہی مرے زیرِ لب ہیں

۲۰ مئی ۲۰۱۱ء جمعہ



کرمِ نئی کا طلب، تو میں جیتے جی رہا ہوں
 بہ امید دید لیکن، ابھی تشنہ ہی رہا ہوں

مرا دل ہے غرقِ غفلت، ہوں بہت اشیم پھر بھی
 میں تو زمزمِ عنایت بہ وفور پی رہا ہوں

ہوں میں بندۂ خدا بھی، ہوں غلامِ شاہِ دیں بھی
 بڑی شان سے جہاں میں شب و روز جی رہا ہوں

نہ تو آرزوے جنت، نہ خیالِ حور و غلاماں
 درِ مصطفیٰ کا طالب میں ازل سے ہی رہا ہوں

بہ حضورِ سرورِ دیں نہ ہلا سکوں زباں تک
 بہ ایں حفظِ ما تقدم میں لبوں کو سی رہا ہوں

بہ عنایتِ الہی، بہ تَلَطُّفِ پیمرِ
غَمِ دو جہاں سے خالی میں ہمیشہ ہی رہا ہوں

دَمِ نزع ہو گیا ہے مرا بختِ تیرہ روشن
یوں تمام عمر ہی میں تیرگی رہا ہوں

مجھے کاش طیبہ ہی میں ملے دُفن کی سعادت
کہ رسولِ دو جہاں کا میں اک امتی رہا ہوں

یکم ستمبر ۲۰۱۱ء، جمعرات



حدِ عقل سے پرے ہے شہِ دیں کی سربراہی
جو مقامِ آپؐ کا ہے اسے جانے بس خدا ہی

ہے نبیؐ کا اپنے رب سے بڑا ہی عجیب رشتہ
نہ تو عین ذات ہیں خود، نہ تو اس سے خود جدا ہی

جو درود بھیجنے سے رہا زندگی میں غافل
نہ اسے ملے نبیؐ ہی، نہ اسے ملا خدا ہی

نہ تھی پاس سلطنت ہی، نہ تھی مملکت ہی کوئی
انہیں پھر بھی تھا میسر ابدی شکوہ شاہی

کبھی میں نے جب سنے ہیں بلغِ العالیٰ کے نغمے
مرے دل میں نعت گوئی کی لہر اٹھی سدا ہی

میں تو مدتوں سے غفلت کے نگر میں بس رہا ہوں
مجھے عشقِ شاہِ دیں کی ملے اب ڈگر الہی

اے رسولِ پاک کیجے نظرِ کرم خدارا
کہ ہوں معصیت میں، مجھ سے نہیں دور اب تباہی

پس مرگ آ کے رکھا جو نئی نے دستِ انور
ہوئی نور سے مبدل مرے چہرے کی سیاہی

رہ وصلِ حق سے مقصود اسے کوئی واسطہ کیا
کہ حبیبِ کبریا سے رہا دور جو بھی راہی



ترے نام ہی کے صدقے، ترے لطف کے سہارے
مرے دل میں ضوفشاں ہیں تری یاد کے ستارے

ہیں نگاہِ حق نگر کے بڑے پُر اثر اشارے
کہ بدل دیے ہیں یکسر مری زندگی کے دھارے

وہی کام آئے میرے زہے بخت روزِ محشر
تری یاد میں جو لمحے کبھی میں نے تھے گزارے

مرے والدین قرباں شہیدِ دیں کی ہر ادا پر
کہ خدا نے خوب ان کے خدو خال ہیں نکھارے

لیے بے شمار عصیاں ہوا ان کے در پہ حاضر
تو بس ایک ہی گھڑی میں ہوئے جل کے راکھ سارے

نگہ صیبِ رب کا ملا جس گھڑی سہارا
دلِ زار کا سفینہ اسی دم لگا کنارے

کسی امتی کی بگڑی جو کہیں نہ بن سکے تو
ویرِ مصطفیٰ پہ جا کر وہ نصیب کو سنوارے

دلِ خفتہ کی سیاہی تبھی دور ہوگی مقصود
کہ مکین ہوں گے اس میں مرے رب کے جب دلارے

۵/ ستمبر ۲۰۱۱ء، دوشنبہ



دامانِ معصیت کو اشکوں سے دھو گیا ہوں
طیبہ پہنچ کے یوں میں شفاف ہو گیا ہوں

آکر لحد پہ میری کوئی نہ اب جگائے
قدموں میں شاہِ دیں کے بے خوف سو گیا ہوں

رہِ حرم کی قربت پانے کی آرزو میں
دشتِ محمدی کی وادی میں کھو گیا ہوں

میرے وجودِ کل میں لرزہ ہوا ہے طاری
میں مطمئن بھی رہ کر روضے پہ جو گیا ہوں

میں جاتے جاتے یاں سے اہلِ جہاں کے دل میں
عشقِ نبیؐ کا واللہ اک بیج ہو گیا ہوں

مجھ کو خیالِ بد نے آلودہ جب کیا ہے
یادِ نیا کے زمزم سے پاک ہو گیا ہوں

محروم آج تک ہوں اعزازِ دید سے میں
نحرِ گنہ میں شاید خود کو ڈلو گیا ہوں

عقبیٰ کی فکر نے جب نیندیں مری چرائیں
میں نعت پڑھتے پڑھتے مقصود سو گیا ہوں



سدرۂ و عرش بریں ہیں ملجہائے قدسیاں
آپؐ کی پرواز کی ہے آخری حد لامکاں

از حرم تا لامکاں کیوں آپؐ جاتے راتوں رات
ہوتا مگر مقصود دیدارِ شہِ کزوبیاں

لامکاں میں اور کسی کو دیکھتے کیسے نبیؐ
ذاتِ یزداں کے سوا کیا کوئی ہے موجود داں

ہر پیہر کو فضیلت کچھ جداگانہ ملی
آپؐ کو حاصل ہوا دیدارِ ربّ دوجہاں

آپؐ کی معراج تو روحانی و جسمانی تھی
روح سے ہوتی اگر مشرک نہ کرتے این و آن

کون کہتا ہے وفاتِ عام آقاؐ پاگئے
جسم و جاں سے آج بھی زندہ ہیں وہ تو بے گماں

آج بھی سنتے ہیں وہ اپنے غلاموں کا سلام
اور کرتے ہیں جوابِ پاک سے بھی شادماں

دیکھ کر محبوبِ داور کو زمیں کی گود میں
رشتک اس کے بخت پر کرتے ہیں ساتوں آسماں

عرش سے بھی بڑھ کے ہے رتبہ شہِ لولاک کا
ان کا روضہ ہے مطافِ قدسیاں، رشتکِ جتاں

منہ دکھانے کے نہیں قابل مگر امید ہے
شافعِ محشر یقیناً ہوں گے مجھ پر مہرباں

ان کے قربِ خاص کا مقصود اندازہ ہو کیا
جب نہیں ہے کوئی ان کے اور رب کے درمیاں



مرے آقا مدینے اب تو مجھ کو بھی بلا لیجے
نگاہ و دل کی دنیا کو تباہی سے بچا لیجے

مری ہستی کا ہر اک پل تو گزرا ہے گناہوں میں
سفارش کر کے اپنے رب سے مجھ کو بخشوا لیجے

شرِ بطحا سے ہے حسنِ عقیدت حاصلِ ایماں
یہ بات اپنے دماغ و دل کے گوشے میں بٹھا لیجے

نبیؐ کو چھوڑ کر کوئی خدا کو پا نہیں سکتا
بس ان سے ہو کے وابستہ درِ یزداں کو پا لیجے

نبیؐ کو بھولنے سے ہی ہوئی ہے زیست ویرانہ
لہذا ان کی یادوں کے اب اس میں گل کھلا لیجے

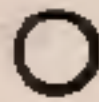
معیت سرورِ دیں کی یقیناً ہوگی واں حاصل
یہاں ان کی جدائی میں ذرا آنسو بہا لیجے

بہت دشوار ہے مانا غموں کی دھوپ میں جینا
مصائبِ شاہِ دیں کے یاد کر کے دن بتالیجے

خیالِ زینتِ ظاہر ہمیشہ ہی رہا غالب
نبیؐ کے عشق سے اب خانہ باطن سجا لیجے

بہت ہی خوب ہے مالا خدا کے نام کی چپنا
مگر ساتھ اس کے فخرِ انبیا کے گُن بھی گالیجے

خدا کی دید کی مقصود اگر ہے آرزو دل میں
تصور میں رخِ انور کے جلووں کو بسا لیجے



رب نے ہر شے کو بنایا ہے تمہارے صدقے
باغِ رضواں کو سجایا ہے تمہارے صدقے

عظمتِ عرشِ معلیٰ ہے تمہارے صدقے
قدس پر نور و دل آرا ہے تمہارے صدقے

لوح محفوظ ہو، کرسی ہو کہ بیت معمور
رجبہ ان سب نے ہی پایا ہے تمہارے صدقے

چاند میں چاندنی، سورج میں تمہی سے ہے ضیا
صحنِ انجم میں اجالا ہے تمہارے صدقے

بھیج کر اس نے رسولوں کو جہاں میں پیہم
دور ارشاد چلایا ہے تمہارے صدقے

دل کو ایمان تمہارے ہی وسیلے سے ملا
ہم نے قرآن بھی پایا ہے تمہارے صدقے

رتبہ روحِ امیں کا ہوا تم سے عرفاں
شانِ کعبہ کو بھی جانا ہے تمہارے صدقے

اہل بیت اور صحابہؓ کو بھی اس دنیا میں
حق نے قربت سے نوازا ہے تمہارے صدقے

اپنی کوشش سے ولی ہو نہیں سکتا کوئی
لہذا یہ رتبہ اعلیٰ ہے تمہارے صدقے

ڈلگائے جو کبھی پانو رو ہستی میں
رب نے گرنے سے بچایا ہے تمہارے صدقے

نیند اڑ جاتی ہے آتی ہیں خطائیں جب یاد
پھر خدا مجھ کو سلاتا ہے تمہارے صدقے

یاس کے غار میں میں نے شہِ لولاک لہا
آس کا دیپ جلایا ہے تمہارے صدقے

نعت گوئی پہ ہی مائل ہے طبیعت اب تو
میں نے اعزاز یہ پایا ہے تمہارے صدقے

ہو کرم اس پہ بھی آقا کہ تمہارا مقصود
کوثرِ دید کا پیاسا ہے تمہارے صدقے

مصنف کی دیگر تصانیف

- ۱۔ کتب سابقہ میں سید المرسلین سے متعلق بشارتیں
- ۲۔ احوال ڈاکٹر عبدالستار صدیقی اور مقالات صدیقی
جلد اول کا مفصل جائزہ
- ۳۔ جدید عربی ادب سے متعلق تحقیقی اور معلوماتی مضامین
- ۴۔ تصوف کی حقیقت
- ۵۔ علم حدیث کے فروغ میں علمائے گجرات کا حصہ
- ۶۔ رفاقت کی خوشبو (شعری مجموعہ)
- ۷۔ تحقیقی، تنقیدی اور تعارفی مقالات
- ۸۔ قرآنی مقالات (زیر ترتیب)
- ۹۔ مقالات مقصود (زیر ترتیب)
- ۱۰۔ **The Beginnings and Development of Drama in Arabic**
First Edition, April, 1981, Allahabad.
- ۱۱۔ **The Beginnings and Development of Drama in Arabic**
Second Revised and Enlarged Edition, July, 2006, New Delhi.
- ۱۲۔ **Dr. 'Abd al-Sattār Şiddīqī and A Brief Introduction to
His D.Phil. Thesis**
- ۱۳۔ **Arabic Teacher - Part I**



**HAZRAT PĪR MUḤAMMAD SHĀH
LIBRARY AND RESEARCH CENTRE**
Pankornaka, Aḥmadābād, Gujarāt, India.